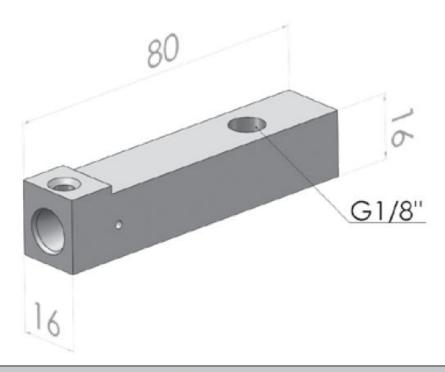


Наружная обработка



Statischer Halter 16x16VKT mit IKZ

Static holder with internal cooling

Bestellnummer

WFMS.VKT.016.IK

Order no.

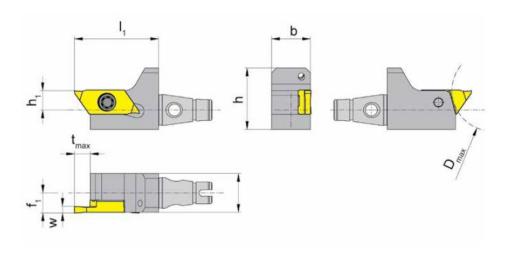
Модульные вставки

WFMS - Klemmhalter HORN H274

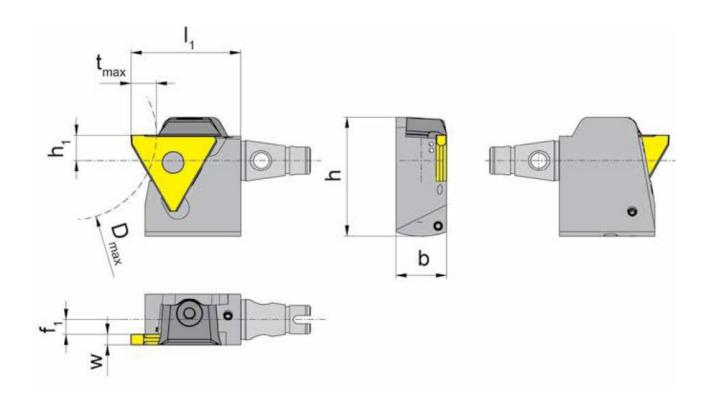
WFMS - Toolholder HORN H274

WG 40





fits for holder	[mm]		Order no.							
passend für Halter	h	b	11	h1	ff	tmax	Dmax	w	Größe	Bestellnummer
10x10, 12x12, 1/2"x1/2"	19	12	26	6	6,2	6	25	04	01	WF.M.12.R274.2.24.IK
16x16	23	16	26	8	8,2	6	25	04	02	WF.M.16.R274.2.24.IK



fits for holder	[mm]		Order no.							
passend für Halter	h	b	l1	h1	f1	tmax	Dmax	w	Größe	Bestellnummer
10x10, 12x12, 1/2"x1/2"	28,2	12	26	6	4,5	4	40	0,5 - 1,9	01	WF.M.12.R360.1.51.lK
10x10, 12x12, 1/2"x1/2"	28,2	12	26	6	3,5	6	40	1,9 - 2,9	02	WF.M.12.R360.2.52.IK
10x10, 12x12, 1/2"x1/2"	28,2	12	26	6	2,5	6	40	2,9 - 3,9	03	WF.M.12.R360.2.53.IK
16x16	30,2	16	26	8	6,5	4	40	0,5 - 1,9	01	WF.M.16.R360.1.51.IK
16x16	30,2	16	26	8	5,5	6	40	1,9 - 2,9	02	WF.M.16.R360.2.52.IK
16x16	30,2	16	26	8	4,5	6	40	2,9 - 3,9	03	WF.M.16.R360.2.53.IK

Черновая пластина

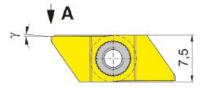
Wendeschneidplatte

S274...E

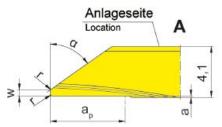
Indexable insert

Schnitttiefe bis Depth of cut up to 6 mm

präzisionsgeschliffen precision ground







R = rechts wie gezeichnet R = right hand version shown L = links spiegelbildlich L = left hand version

für Klemmhalter for Toolholder

Typ H274...E Type

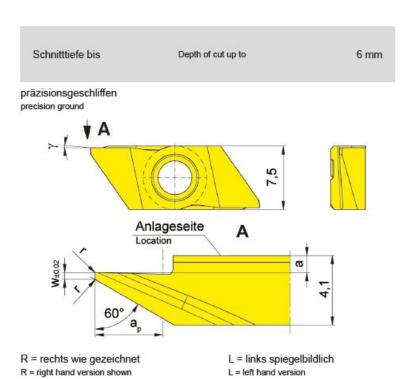
Bestellnummer Part number	w	r	а	Y	a _p	a	Größe Size	TH35
R/L\$274.0035.04.20.E	-	0,05	0,1	5°	4	35°	04	Δ/Δ
R/L\$274.0235.04.20.E	0,2	-	0,1	5°	4	35°	04	Δ/Δ
R/L\$274.0535.06.20.E	0,5	0,20	0,1	5°	6	35°	04	Δ/Δ
R/L\$274.0055.04.20.E	-	0,05	0,1	5°	4	55°	04	Δ/Δ
R/L\$274.0255.04.20.E	0,2	3-	0,1	5°	4	55°	04	Δ/Δ
R/L\$274.0555.06.20.E	0,5	0,20	0,1	5°	6	55°	04	Δ/Δ

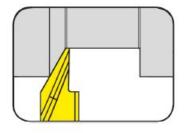
Чистовая пластина

Wendeschneidplatte

S274

Indexable insert



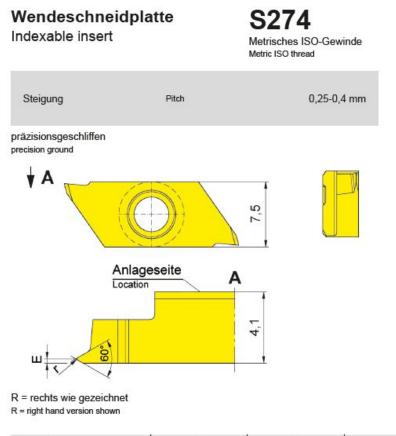


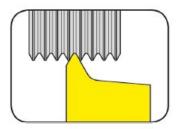
für Klemmhalter for Toolholder

Typ H274 Type KT274 KTC274 974 R76 H274KM HC274KM

Bestellnummer Part number	w	г	а	γ	a _p	Größe Size	K10	TH35
R/LS274.0460.04.10	0,4	0,05	1,00	15°	4	04		▲/▲
R/L\$274.0460.04.M0	0,4	0,05	1,00	0°	4	04		Δ/Δ
R/LS274.0560.06.11	0,5	0,10	0,05	15°	6	04		A/A
R/LS274.0060.04.10	-	0,05	1,00	15°	4	04		A/A

Резьбовая пластина шаг 0,4





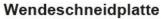
für Klemmhalter for Toolholder

Typ H274 Type KT274 KTC274 974 R76 H274KM HC274KM

Bestellnummer Part number	P	Е	r	Größe Size	TH35
R\$274.0102.01	0,25	0,20	0,04	04	A
R\$274.0203.01	0,35	0,25	0,05	04	
R\$274.0204.01	0,40	0,30	0,06	04	

Резьбовая пластина шаг 0,4;

0.7:0.8:1



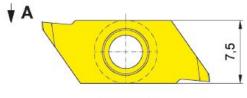
Indexable insert

S274

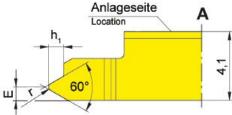
Metrisches ISO-Gewinde Metric ISO thread



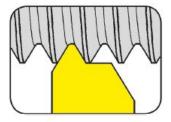
präzisionsgeschliffen precision ground







R = rechts wie gezeichnet R = right hand version shown L = links spiegelbildlich L = left hand version



für Klemmhalter for Toolholder

Typ H274 Type KT274 KTC274 974 R76 H274KM HC274KM

Bestellnummer Part number	P	E	r	h ₁	Größe Size	TH35
R/LS274.0305.02	0,50	0,40	0,07	0,31	04	▲/△
R/L\$274.0306.02	0,60	0,45	0,09	0,37	04	▲/△
R/LS274.0307.02	0,70	0,50	0,10	0,43	04	▲/△
R/LS274.0407.02	0,75	0,50	0,11	0,46	04	A/A
R/LS274.0408.02	0,80	0,55	0,12	0,49	04	▲/△
R/LS274.0610.02	1,00	0,60	0,14	0,61	04	A/A
R/L\$274.0712.02	1,25	0,70	0,15	0,77	04	A/A
R/L\$274.0915.02	1,50	0,80	0,20	0,92	04	

Пластина отрезная и канавочная

1,5

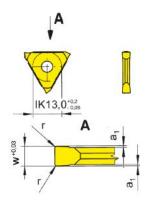
Wendeschneidplatte

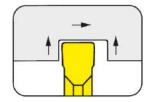
Indexable insert

312

mit runder Spanleitstufe with round chip breaker

Stechtiefe bis Depth of groove up to 6 mm Stechbreite Width of groove 1-4 mm



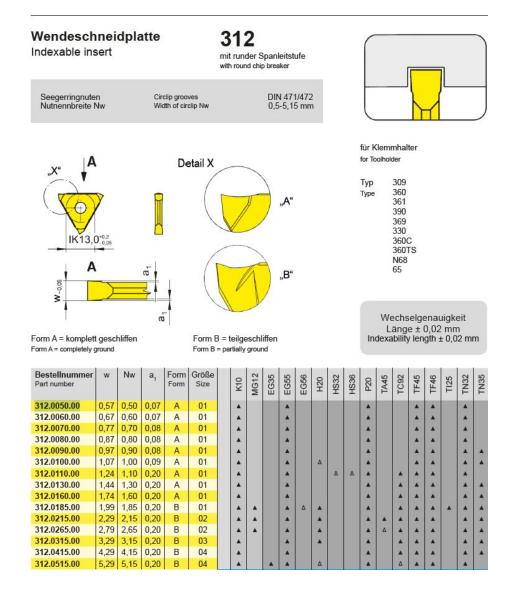


für Klemmhalter for Toolholder

Typ 309 Type 360 361 390 369 330 360C 360TS N68 65

Bestellnummer Part number	w	r	a ₁	Größe Size	K10	AS62	EG52	H20	P20	TF45	T122	T125	TN32	TN35	TN38
312.0100.02	1,0	0,2	0,10	01			Δ					A	A		
312.0150.02	1,5	0,2	0,25	01	Δ		Δ		•			A		A	
312.0200.02	2,0	0,2	0,25	02	A		٨		A	A	A	_	A	A	
312.0200.04	2,0	0,4	0,25	02	1100000	A	A			1,1,1,1,1			A		
312.0300.02	3,0	0,2	0,25	03	Δ		A	A				A			
312.0300.06	3,0	0,6	0,25	03			A		•				•		
312.0300.08	3,0	0,8	0,25	03			A		Δ				A		Δ
312.0400.02	4,0	0,2	0,25	04			A		A				A		
312.0400.08	4,0	8,0	0,25	04			A		Δ				•		
312.0400.12	4,0	1,2	0,25	04			Δ		Δ						

Пластина отрезная и канавочная 0,57



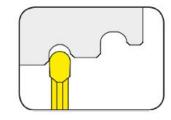
Пластина канавочная круглая 0,5; 1; 2

Wendeschneidplatte Indexable insert

312

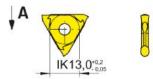
mit runder Spanleitstufe with round chip breaker

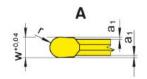
Stechtiefe bis Depth of groove up to 6 mm Vollradius Full radius 0,25-2 mm



für Klemmhalter for Toolholder

Тур	309
Type	360
1300	361
	390
	369
	330
	360C
	360TS
	N68
	65





Bestellnummer Part number	w	a ₁	r	Größe Size	AS45	EG35	EG55	P20	TF45	TH35	TI25	TN32	TN35
312.0050.02	0,5	0,07	0,25	01		•						•	
312.0100.05	1,0	0,09	0,50	01		•		A		Δ		•	Δ
312.0110.05	1,1	0,09	0,55	01		0.00	Δ	185-57				1000	1,000
312.0120.06	1,2	0,20	0,60	01								•	
312.0140.07	1,4	0,20	0,70	01			•						
312.0160.08	1,6	0,25	0,80	01			A					A	
312.0180.09	1,8	0,25	0,90	01			A						
312.0200.10	2,0	0,25	1,00	01			A	A	Δ		Δ	•	

Внутренняя обработка



Drehhalter Rundschaft

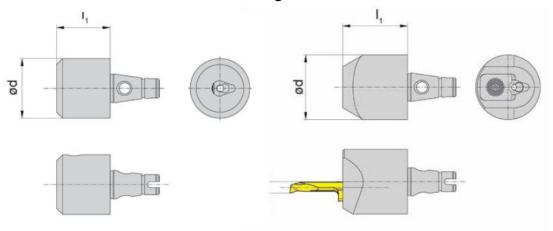
Turning holder cylindrical

Bestellnummer

Order no.

WFMS.RS.20.065.IK

Быстросменный модуль В105 под капли 7



fits for holder	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	Order no.
passend für Halter	d	11	f1	*b	Bestellnummer
Ø 19,05-28	20	18	-	-	WF.M.B105.IK
Ø 19,05-28	22	30	-	T es	WF.M.B110.IK
Ø 19,05-28	22	22	3,3	5,9	WF.M.B105.S.03.IK
Ø 19,05-28	22	22	3,9	6,4	WF.M.B105.S.04.IK
Ø 19,05-28	21	22	5,3	7,0	WF.M.B105.S.05.IK

^{*}b = Schneidplattenhöhe

Spare Parts

Ersatzteile

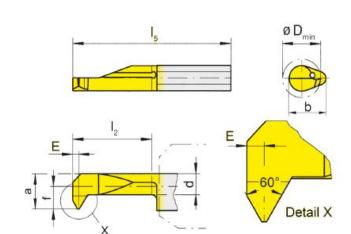
Screw	Clamp	TORX PLUS Wrench	For torque specification Nm	Toolholder
Spannschraube	Spannelement	TORX PLUS-Schlüssel	Das Anzugsmoment der Schrauben ist Nm.	Klemmhalter
6.075T15P		T15PQ	5	WF.M.B105.IK/WF.M.B110.IK
111	010.0105.03	T15PL	2	WF.M.B105.S.03.IK
	010.0105.04	T15PL	2	WF.M.B105.S.04.IK
	010.0105.05	T15PL	2	WF.M.B105.S.05.IK

^{*}b = Height of insert

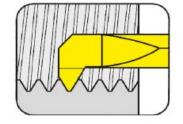
Резьбовая вставка неполного профиля шаг 0,5-0,75

Schneidplatte 105

 Bohrungs-Ø ab
 Bore Ø from Pitch
 3,00 mm P 0,50 - 0,75 mm



R = rechts wie gezeichnet R = right hand version shown L = links spiegelbildlich L = left hand version



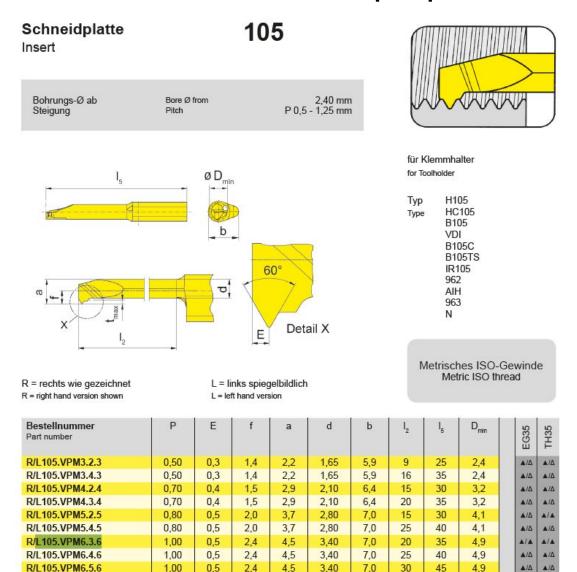
für Klemmhalter for Toolholder

Typ H105 Type HC105 B105 VDI B105C B105TS IR105 962 AIH 963 N

> Metrisches ISO-Gewinde Metric ISO thread

Bestellnummer Part number	Р	P _{max}	Е	f	а	d	b	l ₂	I ₅	D _{min}	EG35	TH35	TN35
R/L105.0407.2.3	0,5	0,75	0,45	1,4	2,7	2,0	5,9	15	30	3	A/1	4	▲/△
R/L105.0407.1.4	0,5	0,75	0,45	1,9	3,7	2,7	6,4	10	25	4	▲ //	Δ.	
R/L105.0407.2.4	0,5	0,75	0,45	1,9	3,7	2,7	6,4	15	30	4	▲ //	Δ.	▲/△
R/L105.0407.3.4	0,5	0,75	0,45	1,9	3,7	2,7	6,4	20	35	4	▲ /4	4	Δ/Δ
R/L105.0407.2.5	0,5	0,75	0,45	2,3	4,7	3,5	7,0	15	30	5	A/2	▲/△	A/A
R/L105.0407.3.5	0,5	0,75	0,45	2,3	4,7	3,5	7,0	20	35	5	Δ/Z		
R/L105.0407.4.5	0,5	0,75	0,45	2,3	4,7	3,5	7,0	25	40	5	▲ //	Δ.	▲/∆
R/L105.0407.3.6	0,5	0,75	0,45	3,3	5,7	4,7	7,0	20	35	6	▲ /4	Δ	Δ/Δ

Резьбовая вставка полного профиля шаг 1 и 1.25



R/L105.VPM8.3.8

R/L105.VPM8.5.8

1,25

1.25

0,7

3,8

6,2

4,70

4.70

20

30

7,0

35

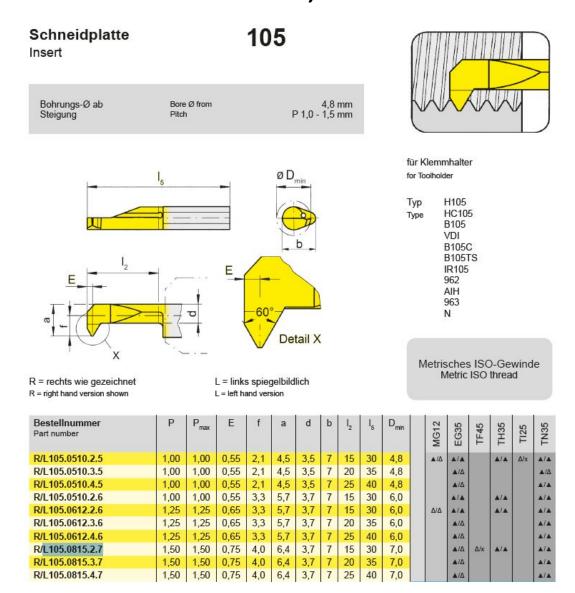
6,6

6.6

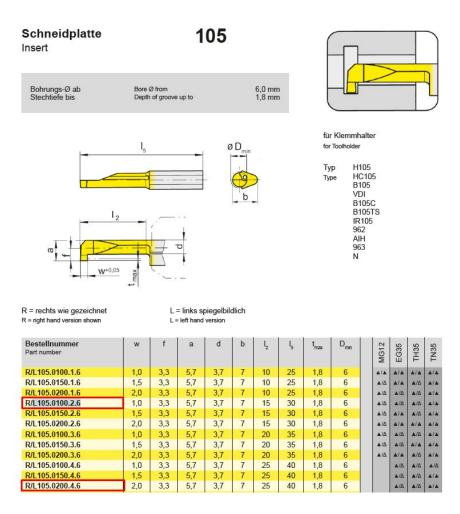
▲/**△ ▲**/**▲**

 Δ / Δ

Резьбовая вставка полного профиля шаг 1,5



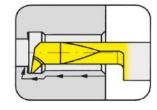
Канавка 1 и 2



Проходные вставки

Schneidplatte Insert 105

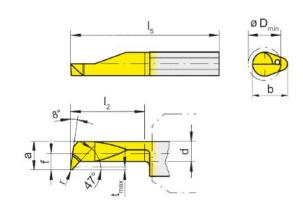
Bohrungs-Ø ab Bore Ø from 2,0 mm



für Klemmhalter for Toolholder

Typ H105 Type HC105 B105 VDI B105C B105TS IR105 962 AIH 963

N



A ab Lagar / on stock A 4 Washan / 4 weeks & auf Anfraga / unan request

R = rechts wie gezeichnet R = right hand version shown L = links spiegelbildlich L = left hand version

Bestellnummer Part number	r	f	а	d	b	l ₂	l ₅	t _{max}	D _{min}	MG12	AN25	EG35	TF45	TH35	TI25	TN35
R105.4715.005.1.2	0,05	1,5	1,9	1,45	5,9	9	25	0,3	2		A	A				
R105.4715.005.2.2	0,05	1,5	1,9	1,45	5,9	12	30	0,3	2			Δ				
R105.4713.005.1.3	0,05	1,3	2,6	2,00	5,9	10	25	0,4	3			•				
R105.4713.005.2.3	0,05	1,3	2,6	2,00	5,9	15	30	0,4	3		•	Δ				
R/L105.4719.1.4	0,15	1,9	3,7	2,90	6,4	10	25	0,6	4			Δ / Δ		▲/▲		
R/L105.4719.3.4	0,15	1,9	3,7	2,90	6,4	20	35	0,6	4	Δ/x		▲/▲	x/x	▲/▲	A/A	▲/▲
R/L105.4723.2.5	0,15	2,3	4,7	3,70	7,0	15	30	0,8	5			Δ/Δ		▲/ ▲		Δ/x
R/L105.4723.4.5	0,15	2,3	4,7	3,70	7,0	25	40	0,8	5			▲/▲		▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L105.4733.3.6	0,15	3,3	5,7	3,70	7,0	20	35	1,8	6			Δ/Δ		A/A		
R/L105.4733.5.6	0,15	3,3	5,7	3,70	7,0	30	45	1,8	6	Δ/x		A/A		A/A	Δ/Δ	▲/▲

Державка для резьбовой вставки шаг 1,75 и 2,00

Einstechen und Ausdrehen

Grooving and Boring



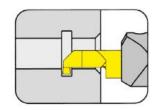
Klemmhalter

Toolholder

B109

mit innerer Kühlmittelzufuhr with through coolant supply

Bohrungs-Ø ab	Bore Ø from	6,0 mm
Stechtiefe bis	Depth of groove up to	2,5 mm
Stechbreite bis	Width of groove up to	2,0 mm



für Schneidplatte for Insert

Typ 109 Type

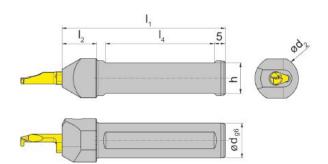


Abbildung = rechtsschneidend Picture = right hand cutting version

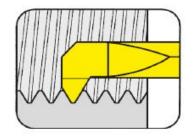
Bestellnummer Part number	d	I,	h	I ₄	l ₂	d ₂
B109.0012.01	12	75	10	50	16	20
B109.0016.01	16	75	14	50	16	20
B109.0020.01	20	90	18	55		20
B109.0025.01	25	100	23	55	-	25

Резьбовая вставка неполного профиля шаг 1,75-2,00



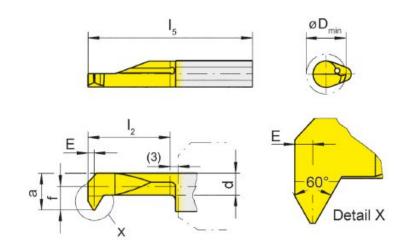
 Bohrungs-Ø ab
 Bore Ø from
 7 mm

 Steigung
 Pitch
 1,5-1,75 mm



für Klemmhalter for Toolholder

Typ B109 Type

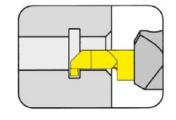


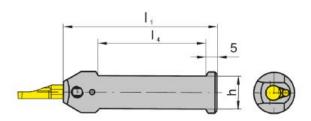
R = rechts wie gezeichnet R = right hand version shown L = links spiegelbildlich L = left hand version Metrisches ISO-Gewinde Metric ISO thread

Bestellnummer Part number	Р	P _{max}	Е	f	а	d	l ₂	l ₅	D _{min}	TH35
R/L109.0815.1.7	1,5	1,75	0,9	3,8	6,7	5,1	10	28	7	Δ/Δ
R/L109.0815.3.7	1,5	1,75	0,9	3,8	6,7	5,1	20	38	7	Δ/Δ
R/L109.0815.5.7	1,5	1,75	0,9	3,8	6,7	5,1	30	48	7	A/A

Державка для канавки 0,7 мм и как запасная для вставок В105







für Schneidplatte for Insert

Typ 105 Type



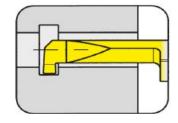
Abbildung = rechtsschneidend Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	I ₁	h	I ₄
B105.0010.01	10	75	9	50
B105.0012.01	12	75	11	50
B105.0016.01	16	75	14	50
B105.0020.01	20	90	18	55
B105.0022.01	22	90	20	55
B105.0025.01	25	100	23	55

Канавка 0,7

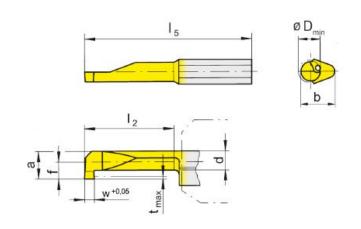
Schneidplatte Insert 105

Bohrungs-Ø ab Bore Ø from 3,0 mm Stechtiefe bis Depth of groove up to 0,6 mm



für Klemmhalter for Toolholder

Typ H105 Type HC105 B105 VDI B105C B105TS IR105 962 AIH 963 N



R = rechts wie gezeichnet R = right hand version shown L = links spiegelbildlich

L = left hand version

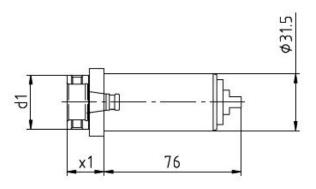
Bestellnummer Part number	w	f	а	d	b	l ₂	l ₅	t _{max}	D _{min}	MG12	AN25	EG35	TI25
R105.0050.1.3	0,5	1,4	2,7	2,0	5,9	8	25	0,5	3			Δ	
R105.0050.2.3	0,5	1,4	2,7	2,0	5,9	12	30	0,5	3	•		Δ	
R105.0050.3.3	0,5	1,4	2,7	2,0	5,9	16	35	0,5	3			Δ	
R/L105.0070.1.3	0,7	1,4	2,7	1,9	5,9	8	25	0,6	3			▲/▲	A/A
R/L105.0070.2.3	0,7	1,4	2,7	1,9	5,9	12	30	0,6	3			▲/△	A/A
R/L105.0070.3.3	0,7	1,4	2,7	1,9	5,9	16	35	0,6	3			▲/△	A/A

DMG MORI - SPRINT

Axial Bohr- und Fräskopf Axial drilling and milling head Outil de perçage et de fraisage axiale

WG 35



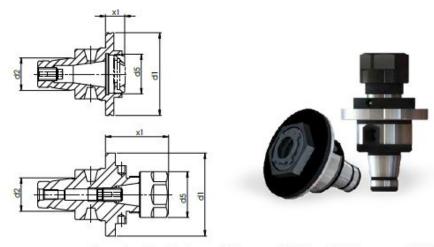




[mm]	[mm] x1	Spindle Broche Spindel	[Nm]	[rpm]	1	Outside cooling Lubrificat. ext. Aussenkühlung	Lubrificat. cent.	[bar]	Order no. Nº de Code Bestellnummer
30	20,5	WFB 20-12	10	6.500	1:1				MPU.M31.B20.AA0.SP42

Passend für Maschine: sultable machines: approprié pour la machine:

Sprint 3215 Sprint 42110 linear Sprint 3218 Speed 32110 linear Sprint 42 linear



Verwendung: Zur Aufnahme von Werkzeugen mit Zylinderschaft in Spannzangen DIN 6499.

Lieferumfang: Fräserspannfutter mit Spannmutter und Anschlagschraube.

Spannzangen: Siehe Seite 11.35

Application: To hold tools with parallel shank in collets DIN 6499 Scope of supply: Collet chucks with collet nut and adjusting screw.

Collets: See page 11.35

Application: Pour montage d'outils à queue cylindrique en pinces DIN 6499.

Livraison: Mandrins à pinces, ecrous de serrage, vis de règlage. Pinces: Voir page 11.35

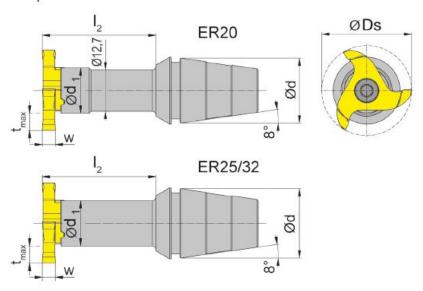
Size	Type	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	Order no.
Grandeur	Туре					№ de Code
Größe	Тур	d1	d2	d5	x1	Bestellnummer
WFB20-12	ER20 M	30	12	28	46	WFB.220.046MINI
WFB20-12	ER20 M	30	12	28	56	WFB.220.056MINI
WFB20-12	ER20	29	12	34	36	WFB.220.036K
WFB20-12	ER25 M	30	12	35	43	WFB.225.043MINI
WFB20-12	ER25	30	12	42	43	WFB.225.043
WED24 16	ED11 M	40	16	16	42	MED 211 DA2MINI

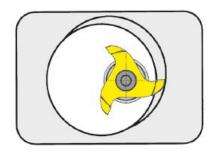
Fräserschaft Milling shank

M328.ER

Fräserschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488 Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen with ER taper for CNC-lathes





für Schneidplatte for Insert

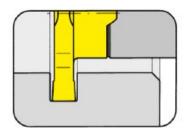
Typ 325 Type 328 628

Bestellnummer Part number	d	l ₂	d ₁	Spannmutter Clamping nut
M328.ER20.02	20	35	14	ER20.6499/ERM20.6499
M328.ER25.02	25	35	14	ER25.6499
M328.ER32.02	32	35	14	ER32.6499

Schneidplatte Insert

328

Depth of groove up to	6,5 mm
Width of groove	2-10 mm
Cutting edge Ø	27,7 mm
	Width of groove





Type M328 Type M328.ER M328.ST M328.M M332.M

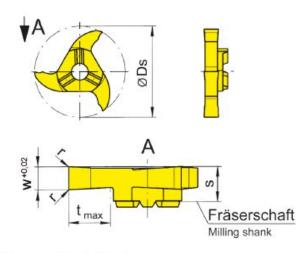
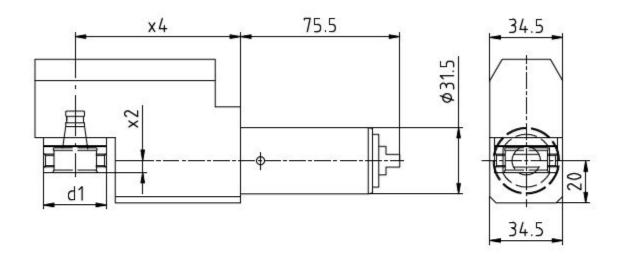


Abbildung = rechtsschneidend Picture = right hand cutting version

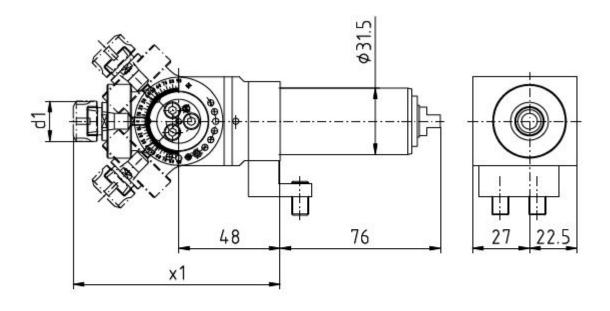
Bestellnummer Part number	Ds	t _{max}	w	s	г	Z	AS45	TN35
328.0200.00	27,7	6,5	2,0	5,7	0,2	3		A
328.0250.00	27,7	6,5	2,5	5,7	0,2	3	A	
328.0300.00	27,7	6,5	3,0	5,7	0,2	3		
328.0350.00	27,7	6,5	3,5	5,7	0,2	3		
328.0400.00	27,7	6,5	4,0	5,7	0,2	3	A	A
328.0500.00	27,7	6,5	5,0	5,7	0,2	3	A	
328.0600.00	27,7	6,5	6,0	7,0	0,2	3		
328.1000.00	27.7	6.5	10.0	10.0	0.2	3		A

Дополнительная оснастка под вихревое резьбонарезние

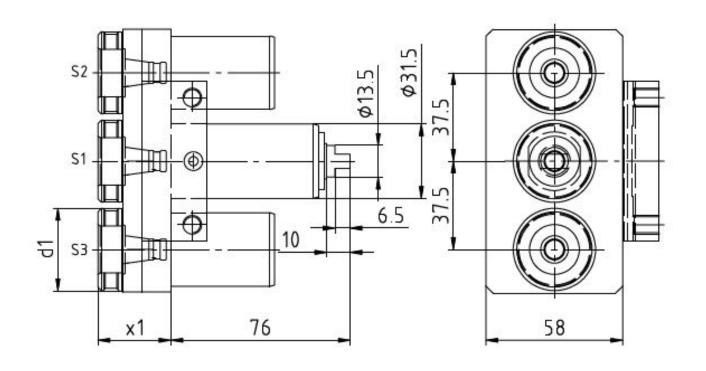


[mm] d1	[mm] x2	[mm] x4	Spindle Broche Spindel	[Nm] T max	(rpm) n max	1	Outside cooling Lubrificat. ext. Aussenkühlung	Internal cooling Lubrificat. cent. Innenkühlung	[bar]	Order no. Nº de Code Bestellnummer
30	5,5	78,5	WFB 20-12	3	19.500	1:3				MPU.M31.B20.ZA0.SP42RS

Поворотный блок

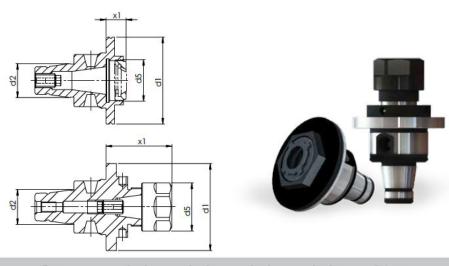


[mm]	[mm]	Spindle Broche Spindel	[Nm] T max	[rpm]	E	Outside cooling Lubrificat, ext. Aussenkühlung	Internal cooling Lubrificat. cent. Innenkühlung	Order no. Nº de Code Bestellnummer
19	98	ER11	10	6.500	1:1			MPU.Z31.E11.SA0.SP42



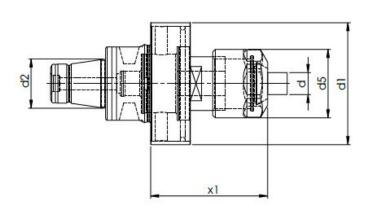
[mm] d1	[mm] x1	Spindle Broche Spindel	[Nm]	[rpm]	1	Lubrificat. ext.	Internal cooling Lubrificat, cent. Innenkühlung	 Order no. Nº de Code Bestellnummer
35	31,5	WFB 20-12	10*	6.500*	1:1*			MPU.Z31.B20.MA0.SP42

Модульные Цанговые патроны



Size	Туре	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	Order no.
Grandeur	Туре					Nº de Code
Größe	Тур	d1	d2	d5	x1	Bestellnummer
WFB20-12	ER8 M	30	12	12	25	WFB.208.025MINI
WFB20-12	ER8 M	30	12	12	57	WFB.208.057MINI
WFB20-12	ER11	30	12	16	25	WFB.211.025MINI
WFB20-12	ER11 A	29	12	18	10	WFB.211.A10K
WFB20-12	ER11 A	30	12	18	10	WFB.211.A10T
WFB20-12	ER11	29	12	19	25	WFB.211.025K
WFB20-12	ER11	30	12	19	25	WFB.211.025T
WFB20-12	ER11	30	12	19	45	WFB.211.045T
WFB20-12	ER16 M	30	12	22	28	WFB.216.028MINI
WFB20-12	ER16	29	12	28	28	WFB.216.028K

Модульные Цанговые патроны с подводом СОЖ





Gewindebohrer DIN374 / DIN376	Gewindebohrer DIN371	Schaft Ø D (mm)	Einstecktiefe E (mm)	Zangen- type
M6	M4	4,5	29	ER-GB
M8	M4,5 - M6	6	31	ER-GB
M10	M7	7	31	ER-GB
- 2	M8	8	36	ER-GB
M12	-	9	48	ER
	M10	10	43	ER

Technische Details

Technical specifications

Spannbereich: Ø 4,5 - 10,0 mm für Gewindebohrer M4 - M12. Range of clamping: Ø 4,5 - 10,0 mm for screw tap M4 - M12.

Längenausgleich auf Druck/Zug: 0,5 mm. Length compensation on pressure and tension.

Kühlmitteldruck: max. 70 Bar. Coolant pressure: max. 70 bar.

Kühlmittelzufuhr durch das Zentrum. Coolant supply through the middle.

Size	Туре	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	Order no.	
Grandeur	Туре					Nº de Code	
Größe	Тур	d1	d2	d5	x1	Bestellnummer	
WFB20-12	ER11	30	12	16	32,5	WFB.G20.M8	